41995D0553

РЕШЕНИЕ НА ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВАТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ, ЗАСЕДАВАЩИ В РАМКИТЕ НА СЪВЕТА

от 19 декември 1995 година

относно закрилата на гражданите на Европейския съюз, осигурявана от дипломатическите и консулските представителства

(95/553/ЕО)

ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВАТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ЗАСЕДАВАЩИ В РАМКИТЕ НА СЪВЕТА

решени да продължат изграждането на все по-близък до гражданите Европейски съюз,

като взеха предвид понятието „гражданство на Съюза“, въведено от Договора за Европейския съюз, различно и по никакъв начин не заместващо понятието „национално гражданство“,

в желанието си да осъществят задължението, предвидено в член 8в от Договора за създаване на Европейската общност,

като имат предвид, че такива мерки за обща закрила ще укрепят чувството за идентичността на Европейския съюз в трети страни,

като имат предвид, че установяването на обща система за закрила на гражданите на Европейския съюз в трети страни ще укрепи също чувството за европейска солидарност у съответните граждани,

РЕШИХА:

Член 1

Всеки гражданин на Европейския съюз разполага с консулска закрила пред всяко дипломатическо или консулско представителство на всяка държава-членка, в случай че на територията, на която се намира, неговата собствена държава-членка или постоянно представляващата я друга държава не разполага с:

— достъпно постоянно представителство, или

— достъпен и компетентен почетен консул.

Член 2

1. Помолените за помощ дипломатически и консулски представителства дават ход на молбата за закрила на лицето, в случай че бъде установено, че лицето е гражданин на държава-членка на Европейския съюз чрез представянето на паспорт или документ за самоличност.

2. В случай на загубване или кражба на документите може да се приеме всяко друго доказателство за националност, като при необходимост се прави проверка при централните органи на държавата-членка, на която лицето твърди, че е гражданин, или при най-близкото дипломатическо или консулско представителство на тази държава.

Член 3

Дипломатическите и консулските представителства, които оказват закрила, третират молителя като гражданин на държавата-членка, която представляват.

Член 4

Без да се засяга предвиденото в член 1, дипломатическите и консулските представителства могат да се споразумяват за практическите условия, позволяващи ефикасното третиране на молбите за закрила.

Член 5

1. Закрилата, упомената в член 1, обхваща:

а) помощ в случай на смърт;

б) помощ в случай на злополука или тежко заболяване;

в) помощ в случай на арестуване или задържане;

г) помощ за жертвите на насилие;

д) помощ и репатриране на граждани на Европейския съюз, намиращи се в затруднено положение.

2. Освен това в рамките на своята компетентност, дипломатическите представителства или консулските служители на държавите-членки, назначени в трета страна, могат и при други случаи да оказват помощ на граждани на Европейския съюз, отправили към тях молба.

Член 6

1. Независимо от разпоредбите на член 3 и освен в случай на крайна спешност, никакъв аванс, парична помощ или разход в полза на гражданин на Европейския съюз не може да бъде платен/а без разрешението на компетентните органи на държавата-членка, чийто гражданин е молителят, като разрешението се дава било от Министерството на външните работи, било от най-близкото дипломатическо представителство.

2. Освен ако органите на държавата-членка, чийто гражданин е молителят, не се откажат изрично от това изискване, молителят е длъжен да се ангажира да възстанови изцяло аванса или паричната помощ, както и извършените разходи и евентуалните консулски такси, изисквани от компетентните органи.

3. Ангажиментът за възстановяване се фиксира чрез документ, в който молителят в затруднено положение се задължава да възстанови на правителството на държавата-членка, на която е гражданин, направените за него разходи или паричната сума, която му е била дадена, както и евентуалните такси.

4. Правителството на държавата-членка, чийто гражданин е молителят, възстановява всички разноски по молба на правителството на държавата-членка, оказала помощта.

5. Общите образци на ангажименти за възстановяване са дадени в приложения I и II.

Член 7

Пет години след влизането му в сила, настоящото решение подлежи на преразглеждане в светлината на придобития опит и целите на член 8в от Договора за създаване на Европейската общност.

Член 8

Настоящото решение влиза в сила от момента, в който всички държави-членки уведомят генералния секретариат на Съвета, че изискваните по техните законодателства процедури за прилагане на настоящото решение са приключени.

Член 9

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 19 декември 1995 година.

За Съвета

Председател

L. ATIENZA SERNA

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОБЩ ОБРАЗЕЦ НА АНГАЖИМЕНТ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ (ПАРИЧЕН АВАНС)

Аз, долуподписаният/ата (г-н, г-ца, г-жа) (името с печатни букви)

.....

притежаващ/а паспорт № ..... издаден в .....

с настоящото удостоверявам, че получих от посолството/консулството на .....

..... в .....

сумата .....

като аванс за .....

..... (включително евентуалните консулски такси)

и се задължавам да възстановя при поискване на Министерство на външните работи/правителството на .....

.....

съгласно законодателството на тази страна равностойността на горепосочената сума във (валута) .....

по обменния курс на деня, в който авансът ме е бил изплатен.

Моят адрес (*) (с печатни букви) (страна) .....

е: .....

.....

.....

.....

ДАТА ..... ПОДПИС .....

(*) В случай че не разполагате с постоянен адрес, напишете адреса на лице за връзка.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБЩ ОБРАЗЕЦ НА АНГАЖИМЕНТ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ (РЕПАТРИРАНЕ)

Аз, долуподписаният/ата (г-н, г-ца, г-жа) (името с печатни букви)

.....

роден/а в (град) ..... (страна) .....

на (дата) .....

притежаващ/а паспорт № ..... издаден в .....

на ..... и лична карта № .....

с настоящото се задължавам да възстановя при поискване от правителството на .....

..... съгласно законодателството на тази страна равностойността на всички суми, които са платени вместо мен

или са ми били дадени в аванс от консулския служител на .....

..... правителство в .....

с цел или във връзка с моето репатриране и репатрирането на придружаващите ме членове на семейството в .....

както и да заплатя всички консулски такси, свързани с това репатриране.

Тези суми включват:

i) (*) Пътни разноски .....

Издръжка по време на пътуването .....

Други разноски .....

ОТ КОИТО платени от мен .....

КОНСУЛСКИ ТАКСИ:

Такси за репатриране .....

Такси за обслужване .....

Паспортна такса/спешност

(..... часа x ..... на час) .....

ii) (**) Всички суми, платени от мое име с цел или във връзка с репатрирането ми и репатрирането на придружаващите ме членове на семейството ми, които не могат да бъдат определени в момента на подписването на настоящия ангажимент за възстановяване.

Известно ми е, че по правило не мога да разполагам с паспорт, докато задължението ми не бъде изцяло възстановено.

Моят адрес (***) (с печатни букви) (страна)

.....

е: .....

.....

.....

.....

ДАТА ..... ПОДПИС .....

(*) Ненужното се зачерква. Консулският служител и лицето парафират всяко зачертаване в полето отстрани.
(**) Ненужното се зачерква. Консулският служител и лицето парафират всяко зачертаване в полето отстрани.
(***) В случай че не разполагате с постоянен адрес, напишете адреса на лице за връзка.